

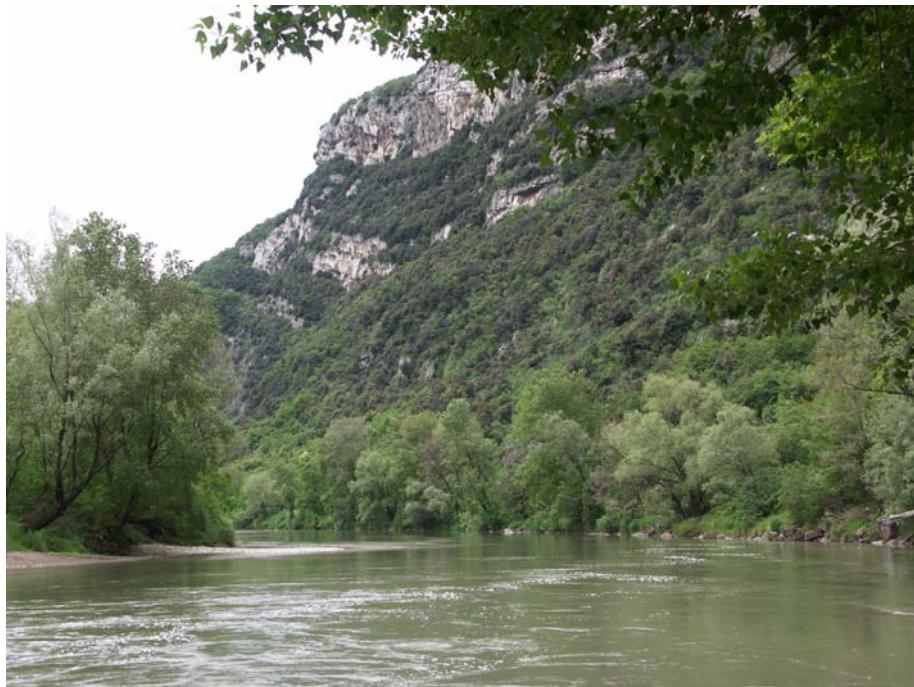
## Zur Uferflora der Etsch/Adige zwischen Vilpian/Vilpiano und Veroneser Klause/Chiusa Veneta

### Contributions to the riparian flora of the river Etsch/Adige between Vilpian/Vilpiano and Chiusa Veneta

Dietmar Brandes, TU Braunschweig

Seit ca. 15 Jahren untersuchen wir die Uferflora von Flüssen in verschiedenen Gegenden Mitteleuropas. Von Flüssen der Südalpen bzw. der Po-Ebene (Padania) liegen unseres Wissens bislang kaum Angaben zur Uferflora vor, weswegen an dieser Stelle die mehr oder minder zufälligen Beobachtungen von diversen Exkursionen dokumentiert werden sollen.

1981 wurde von uns eine erste Übersicht der Ruderal- und Saumvegetation des Etschtals zwischen Bozen und Rovereto publiziert (Brandes & Brandes 1981), 1987 zur Umgebung von Verona (Brandes 1987). Dieser Beitrag versteht sich auch als Ergänzung hierzu.



Blick auf die Etsch bei Preabocco (2005): das Flussufer wird von *Salix alba* gesäumt, während an den Steilhängen des Monte Baldo *Quercus ilex* wächst.

## Notizen zur Uferflora der Etsch

*Achillea millefolium*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997

*Agrimonia eupatoria*  
Trento 2003

*Agrostis stolonifera*  
Trento 2003

*Ailanthus altissima juv.*  
Steilufer flussabwärts von Rivalta 1997

*Alliaria petiolata*  
Ufer südlich Preabocco 2005

*Allium pulchellum*  
Steilufer flussabwärts von Rivalta 1997

*Alnus incana*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997

*Alnus glutinosa*  
Trento 2003; Steilufer flussabwärts von Rivalta 1997; Ufer südlich Rivalta 2005

*Amaranthus hybridus agg.*  
Zwischen Palazzo und Rivoli Veronese 1997

*Amaranthus retroflexus*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003

*Ambrosia artemisifolia*  
Trento 2003

*Anchusa officinalis*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997

*Aristolochia clematitis*  
Trento 2003

*Armoracia rusticana*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997

*Arrhenatherum elatius*  
Trento 2003; Ufer südlich Preabocco 2005; Ufer an der Chiusa Veneta 2005

*Artemisia absinthium*  
Trento 2003; oberer Uferabschnitt südlich Preabocco 2005

*Artemisia alba*  
Etschkanal südlich Rivoli Veronese 1998

*Artemisia verlotiorum*

unterhalb Meran 1997; Etschkanal bei Mama de Ávio 1998; Ufer südlich Preabocco 2005;  
zwischen Palazzo und Rivoli Veronese 1997; Chiusa Veneta 2005

*Artemisia vulgaris*

unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997, Trento 2003; Steilufer flussabwärts von Rivalta 1997

*Asplenium trichomanes*

Steilufer flussabwärts von Rivalta 1997

*Aster spec.*

unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003

*Astragalus glycyphyllos*

unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997

*Ballota nigra*

Chiusa Veneta 2005

*Bidens bipinnata*

Trento 2003

*Bidens frondosa*

Trento 2003

*Botriochloa ischaemum*

unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997

*Brachypodium sylvaticum*

Steilufer bei Rivalta 1997

*Bromus sterilis*

Trento 2003; oberer Uferabschnitt bei Preabocco 2005; Chiusa Veneta 2005

*Buddleja davidii*

Unterhalb Meran 1997

*Calamagrostis epigejos*

unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997

*Calystegia sepium*

unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Steilufer flussabwärts von Rivalta 1997; zwischen Palazzo  
und Rivoli Veronese 1997

*Capsella bursa-pastoris*

Trento 2003; Chiusa Veneta 2005

*Centaurea deusta*

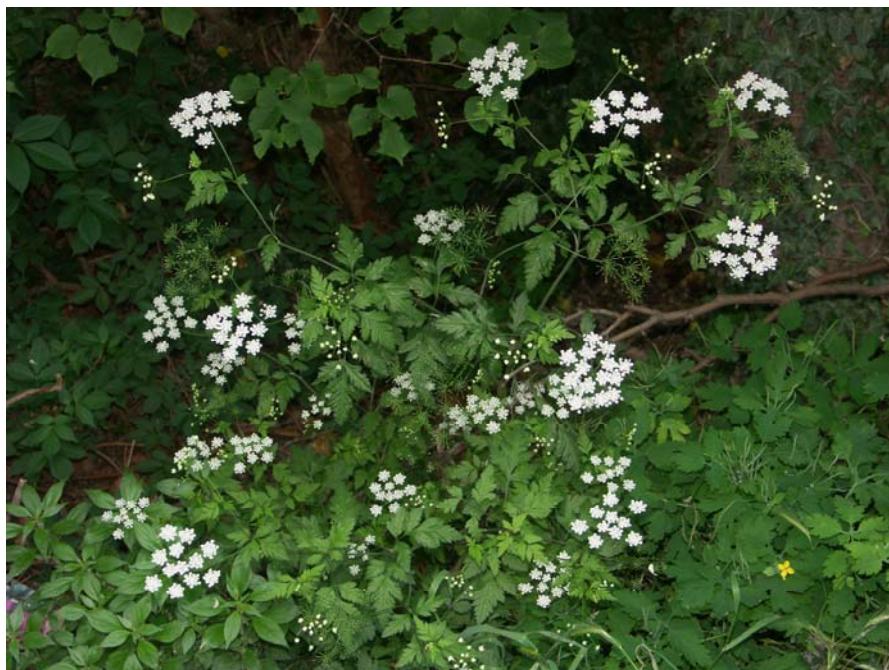
Trento 2003; Etschkanal südlich Rivoli Veronese 1998

*Centaurea stoebe*

unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997

*Centranthus ruber*

Chiusa Veneta 2005



*Chaerophyllum temulum* am Etschufer bei der Veroneser Klause/Chiusa Veneta (2005)

*Chaerophyllum temulum*  
Chiusa Veneta 2005

*Chelidonium majus*  
Chiusa Veneta 2005

*Chenopodium album*  
Trento 2003; Steilufer flussabwärts von Rivalta 1997; oberer Uferabschnitt südlich Preabocco 2005; zwischen Palazzo und Rivoli Veronese 1997

*Chenopodium polyspermum*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997

*Chenopodium strictum*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997

*Chondrilla juncea*  
Etschkanal südlich Rivoli Veronese 1998

*Cichorium intybus*  
Trento 2003

*Cirsium arvense*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997

*Clematis vitalba*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003; Etschkanal bei Mama de Ávio 1998; Steilufer flussabwärts von Rivalta 2005

*Conyza canadensis*

unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003; zwischen Palazzo und Rivoli Veronese 1997;  
Etschkanal südlich Rivoli Veronese 1998

*Cornus sanguinea*

Ufer südlich Preabocco 2005

*Crataegus monogyna*

Chiusa Veneta 2005

*Cucumis melo*

Steilufer flussabwärts von Rivalta 1997

*Cynodon dactylon*

Trento 2003

*Dactylis glomerata*

Trento 2003

*Daucus carota*

Trento 2003

*Deschampsia cespitosa*

Ufer südlich Preabocco 2005

*Digitaria ischaemum*

zwischen Palazzo und Rivoli Veronese 1997

*Digitaria sanguinalis*

Trento 2003

*Diplotaxis tenuifolia*

unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003; oberer Uferabschnitt südlich Preabocco 2005;  
Etschkanal südlich Rivoli Veronese 1998

*Echinochloa crus-galli*

zwischen Palazzo und Rivoli Veronese 1997

*Echium vulgare*

unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003; Ufer südlich Preabocco 2005

*Elymus repens*

unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003 (Elymus spec. ?)

*Epilobium dodnæei*

Etschkanal südlich Rivoli Veronese 1998

*Equisetum arvense*

unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003; südlich Preabocco 2005; zwischen Palazzo  
und Rivoli Veronese 1997

*Equisetum ramosissimum*

unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997

*Eragrostis minor*

Trento 2003

*Erigeron annuus*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003; oberer Uferabschnitt bei Preabocco 2005

*Eupatorium cannabinum*  
Etschkanal bei Mama de Ávio 1998

*Euphorbia cyparissias*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997

*Euphorbia helioscopia*  
oberer Uferabschnitt südlich Preabocco 2005



*Fallopia aubertii* am Steilufer bei Ceraino (2005)

*Fallopia aubertii*  
Steilufer bei Ceraino 2005

*Fallopia convolvulus*  
oberer Uferabschnitt südlich Preabocco 2005

*Fallopia dumetorum*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997

*Fallopia japonica*  
sehr verbreitet um Meran/Merano 1997

*Ficus carica*  
Steilufer flussabwärts von Rivalta; Steilufer südlich Preabocco 2005; Chiusa Veneta 2005

*Filipendula ulmaria*  
Trento 2003

*Galeopsis spec.*  
Trento 2003

*Galinsoga ciliata*  
zwischen Palazzo und Rivoli Veronese 1997

*Galinsoga parviflora*  
Trento 2003

*Galium aparine*  
Ufer südlich Preabocco 2005

*Galium verum*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003

*Geranium robertianum*  
Ufer südlich Preabocco 2005

*Hedera helix*  
Steilufer flussabwärts von Rivalta 1997; Ufer südlich Preabocco 2005; Chiusa Veneta 2005

*Helianthus annuus*  
Trento 2003

*Helianthus tuberosus*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003

*Heracleum mantegazzianum*  
Trento 2003

*Hordeum murinum*  
Trento 2003; oberer Uferabschnitt südlich Preabocco 2005; Chiusa Veneta 2005

*Humulus lupulus*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003; Ufer bei Preabocco 2005; Steilufer  
flussabwärts von Rivalta 2003; Chiusa Veneta 2005

*Hyoscyamus niger*  
Trento 2003

*Hypericum perforatum*  
Trento 2003

*Impatiens glandulifera*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003; südlich Preabocco 2005

*Impatiens parviflora*  
Ufer südlich Preabocco 2005

*Juncus compressus*  
Trento 2003

*Lactuca serriola*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003; südlich Preabocco 2005



*Impatiens parviflora* am Etschufer südlich Preabocco 2005

*Lathyrus tuberosus*  
Trento 2003

*Lepidium virginicum*  
Trento 2003

*Ligustrum vulgare*  
Etschkanal südlich Rivoli Veronese 1998

*Linaria vulgaris*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003

*Lolium perenne*  
Trento 2003

*Lotus corniculatus*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997

*Lysimachia cf. vulgaris*  
Trento 2003

*Malva sylvestris*  
Trento 2003

*Medicago x varia*  
unterhalb Meran/Merano 1997; Trento 2003

*Melilotus albus*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003

*Melilotus officinalis*  
oberer Uferabschnitt bei Meran/Merano 2005

*Oenothera biennis* agg.

unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003 ; Ufer südlich Preabocco 2005

*Onobrychis viciifolia*

oberer Uferabschnitt bei Meran 2005

*Ononis spinosa*

Trento 2003

*Paliurus spina-christi*

Etschkanal südlich Rivoli Veronese 1998

*Parietaria judaica*

Etschkanal bei Mama de Ávio 1998; Ufer südlich Preabocco 2005; Chiusa Veneta 2005

*Peucedanum oreoselinum*

Etschkanal südlich Rivoli Veronese 1998

*Phalaris arundinacea*

Trento 2003; Ufer südlich Preabocco 2005; zwischen Palazzo und Rivoli Veronese 1997;  
Chiusa Veneta 2005

*Phragmites communis*

bei Lana 2005; unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; bei Mori 2005

*Pimpinella saxifraga*

Trento 2003; Etschkanal südlich Rivoli Veronese 1998

*Plantago lanceolata*

Trento 2003

*Plantago major*

Trento 2003

*Platanus x hybrida*

Ufer südlich Preabocco 2005; Chiusa Veneta 2005

*Poa trivialis*

Ufer südlich Preabocco 2005

*Polygonum lapathifolium*

Trento 2003; Ufer südlich Preabocco; zwischen Palazzo und Rivoli Veronese 1997

*Populus nigra*

unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003; Ufer südlich Preabocco 2005; Chiusa Veneta 2005

*Portulaca oleracea*

zwischen Palazzo und Rivoli Veronese 1997

*Prunus mahaleb*

Steilufer flussabwärts von Rivalta 1997; Etschkanal südlich Rivoli Veronese 1998; Chiusa Veneta 2005

*Prunus persica*

Chiusa Veneta 2005 (Kulturrelikt?)

*Pyrus communis*  
Steilufer flussabwärts von Rivalta 1997

*Reseda lutea*  
Trento 2003; Etschkanal südlich Rivoli Veronese 1998

*Robinia pseudoacacia*  
unterhalb Meran/Merano 1997; Ufer bei Lana 2005; unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003; Etschkanal bei Mama de Ávio 1998; Steilufer flussabwärts von Rivalta 1997; Ufer südlich Preabocco 2005; Etschkanal südlich Rivoli Veronese 1998; Chiusa Veneta 2005

*Rorippa austriaca*  
Lana 2005; Trento 2003

*Rubus caesius*  
Trento 2003; Ufer südlich Preabocco 2005; zwischen Palazzo und Rivoli Veronese 1997; Chiusa Veneta 2005

*Rubus fruticosus* agg.  
Steilufer flussabwärts von Rivalta 1997; zwischen Palazzo und Rivoli Veronese 1997; Etschkanal südlich Rivoli Veronese 1998

*Rubus idaeus*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997

*Rumex crispus*  
Trento 2003

*Rumex obtusifolius*  
Ufer südlich Preabocco 2005

*Salix alba*  
Ufer bei Lana 2005; Ufer südlich Preabocco 2005, Steilufer flussabwärts von Rivalta 1997; Chiusa Veneta 2005.

*Salix purpurea*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997

*Salvia pratensis*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003; Etschkanal südlich Rivoli Veronese 1998

*Sambucus nigra*  
Steilufer flussabwärts von Rivalta 1997; Ufer südlich Preabocco 2005; Chiusa Veneta 2005

*Saponaria officinalis*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003; Ufer südlich Preabocco 2005; zwischen Palazzo und Rivoli Veronese 1997

*Scrophularia nodosa*  
Trento 2003

*Sedum bononiense*  
Trento 2003

*Senecio inaequidens*  
Trento 2003; Hochufer bei Chizzola 2005

*Setaria glauca*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; zwischen Palazzo und Rivoli Veronese 1997

*Setaria viridis*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003; Etschkanal bei Mama de Ávio 1998;  
Etschkanal südlich Rivoli Veronese 1998

*Silene alba*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003

*Silene otites*  
Etschkanal südlich Rivoli Veronese 1998

*Silene vulgaris*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003; oberer Uferabschnitt südlich Preabocco 2005

*Sisymbrium officinale*  
oberer Uferabschnitt südlich Preabocco 2005

*Solidago canadensis*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997, dominant unterhalb von Bozen/Bolzano; Trento 2003

*Solidago giganta*  
Trento 2003

*Sonchus oleraceus*  
Trento 2003; oberer Uferabschnitt südlich Preabocco 2005; Chiusa Veneta 2005

*Sorghum halepense*  
Trento 2003

*Stellaria media*  
Ufer südlich Preabocco 2005

*Symphytum officinale*  
Trento 2003

*Tamus communis*  
Steilufer flussabwärts von Rivalta 1997

*Tanacetum vulgare*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997

*Taraxacum officinale agg.*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003; Ufer südlich Preabocco 2005; Chiusa Veneta  
2005

*Teucrium chamaedrys*  
Etschkanal südlich Rivoli Veronese 1998

*Thalictrum minus*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997

*Tilia cordata*  
Chiusa Veneta 2005 (kultiviert?)

*Tragopogon dubius*  
Etschkanal südlich Rivoli Veronese 1998

*Trifolium repens*  
Trento 2003

*Tunica prolifera*  
Trento 2003

*Tunica saxifraga*  
Etschkanal südlich Rivoli Veronese 1998

*Ulmus cf. laevis*  
Chiusa Veneta 2005

*Ulmus minor*  
Unterhalb Meran/Merano 1997; Trento 2003; Steilhang flussabwärts von Rivalta 1997;  
Etschkanal südlich Rivoli Veronese 1998; Chiusa Veneta 2005

*Urtica dioica*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Ufer südlich Preabocco 2005; zwischen Palazzo und Rivoli  
Veronese 1997; Chiusa Veneta 2005

*Verbascum densiflorum*  
Trento 2003

*Verbascum phlomoides*  
Trento 2003

*Veronica hederifolia agg.*  
Ufer südlich Preabocco 2005

*Vicia cracca*  
unterhalb Vilpian/Vilpiano 1997; Trento 2003

*Viola spec.*  
Ufer südlich Preabocco 2005

*Vitis vinifera*  
Steilhang flussabwärts von Rivalta 1997

*Xanthium italicum*  
Trento 2003; zwischen Palazzo und Rivoli Veronese 1997



Steilufer bei Ceraino (2005)

Literatur:

Brandes, D. & E. Brandes (1981): Ruderal- und Saumgesellschaften des Etschtals zwischen Bozen und Rovereto. – Tuexenia, 1: 99-134.

Brandes, D. (1987): Zur Kenntnis der Ruderalvegetation des Alpensüdrandes. – Tuexenia, 7: 121-138. <http://www.opus.tu-bs.de/opus/volltexte/2004/599/>

Stand des Manuskripts: 12.5.2005

Ergänzungen: 23.5.2005

Adresse:

Prof. Dr. Dietmar Brandes  
Arbeitsgruppe für Vegetationsökologie  
Institut für Pflanzenbiologie der TU Braunschweig  
D-38023 Braunschweig